



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2025- 027
INVOICE DATE : 2025/4/28
DELIVERY DATE : 2025/4/30

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 3706 ~ 3707 Made in JAPAN				
	3,840 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	307.00 EUR /100	11,788.80 EUR
		Scrap Surcharge (2025H1)	12.10 EUR /100	464.64 EUR
		Alloy Surcharge (2025H1)	3.00 EUR /100	115.20 EUR

2 pallet

Total Amount 12,368.64 EUR

Change Index : b
HS Code : 8708409900
PO Number : 550003582004
Release Date : 2025/4/23
Delivery Date : 2025/4/30
Call Off Number : 27/2025

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Apr.28,2025
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUENIGSTRADEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

05 MAG 2025

“Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità”



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2025- 027
INVOICE DATE : 2025/4/28
DELIVERY DATE : 2025/4/30

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 3706 ~ 3707 Made in JAPAN				
	3,840 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	307.00 EUR /100	11,788.80 EUR
		Scrap Surcharge (2025H1)	12.10 EUR /100	464.64 EUR
		Alloy Surcharge (2025H1)	3.00 EUR /100	115.20 EUR

2 pallet

Total Amount 12,368.64 EUR

HS Code : 8708409900
PO Number : 550003582004
Release Date : 2025/4/23
Delivery Date : 2025/4/30
Call Off Number : 27/2025

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Apr.28,2025
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4/6 - 70026 Modugno (BA)

05 MAG 2025

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

30-04-2025

N° progressivo

123

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2025-027

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

09:00

Data trasporto

30-04-2025

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Firma destinatario Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)

30 APR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2. Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

31 Colli e designazioni e delle merci
PX
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PALETTA 2 VAL.FATT 12.368,640 EUR
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA
AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE
PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
N380-2025 - JP - GTRB-2025-027
Y023 - ITAE0F171352
Y160
Y792
U110-2025 - JP - GTRB-2025-027

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	12.368,64	0,0000000	0,00	E
	B00	12.368,64	0,0000000	0,00	G
Totale				0,00	

50 Obbligato principale N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggerimenti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 1
4 Dati di Carico 1

5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 2

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod.

15 Paese di spedizione/esportazione
GIAPPONE

16 Paese di origine
GIAPPONE

20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 12.368,640

32 Articolo N. 1

33 Codice delle merci
87084099 00 S001

34 Cod.P. d'origine
a) JP b)

37 REGIME
4571

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
12.368,64

43 Cod. M.V.
1

44 Aggiustamento
0,00

45 Valore statistico
12.368,64

46 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2018-JSK25183

47 Identificazione del deposito
ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

48 Dati contabili
MRN: 25ITQVN04MO24352R0
DEL 29-04-2025
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA

49 A 93 N. 000000
Cod.Svincolo : 1J83RY

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100
N.

MRN:

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data
BARI 29/04/2025

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN04MO24352R0

29-04-2025

7 Numeri di Riferimento
1/2655/1/CALL OFF: 27/2025/NC

DATA DI ACCETTAZIONE

12 Elementi del valore
0,00

15 C.P sped./esport. a) JP b)
17 C.P destinaz. a) IT b) BA

17 Paese di destinazione
ITALIA

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
MRN
25ITQVN7TEQ70935R8

42 Massa Lorda (kg)
1.596,00000

36 Preferenze
300

38 Massa Netta (kg)
1.536,00000

39 Contingenti

43 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
12.368,64

A
G
E
N
Z
I
A

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN04MO24352R0

Ver. 0

Generato il: 29/04/2025 11:39:59

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 29/04/2025
	Data Dichiarazione 29/04/2025	Data Accettazione 29/04/2025
Importo totale fatturato 12368.64 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



25ITQVN04MO24352R0

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA			Rappresentante Fiscale		Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.	
Elenco Fatture						
Codice	Paese	Anno	Identificativo			
N380	JP	2025	GTRB			
Condizioni di Consegna						
DAP		IT	MODUGNO			
Liquidazione dazi						
					Totale Dazi: 0,00	
Liquidazione tributi nazionali						
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità		
					Totale Tributi: 0,00	
Liquidazione IVA						
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti	
B00	12368,64	0,00	0,00			
					Totale IVA:0,00	

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	1J83RY - 29/04/2025 11:37:37